



THE  
CEYLON GOVERNMENT  
GAZETTE  
EXTRAORDINARY.

No. 7,920 — SATURDAY, APRIL 23, 1932.

*Published by Authority.*

PART I.—GENERAL.

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

GOVERNMENT NOTIFICATION.

THE CEYLON (STATE COUNCIL ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1931.

(Article 32.)

Notification.

*Election of a Member of the State Council in pursuance of a Notification by the Governor dated the Seventeenth Day of March, 1932.*

In pursuance of Article 32 of The Ceylon (State Council Elections) Order in Council, 1931, it is hereby notified by the Governor as follows :—

- (1) In the Electoral District specified in the first column of the schedule hereto the election of a Member of the State Council is contested.
- (2) In the said Electoral District a poll will be taken between eight o'clock in the forenoon and five o'clock in the afternoon on the date specified in the second column of the said schedule.
- (3) The names of candidates nominated for election in the said Electoral District are given in the third column of the said schedule, together with the colour allotted to each candidate by which the ballot box for the reception of ballot papers in favour of that candidate shall be distinguished at the poll and the names of the proposer and seconder of each candidate.
- (4) The situation of polling stations in the said Electoral District is specified in the fourth column of the said schedule.
- (5) The sex, and areas of residence or the numbers of voters on the register of voters allotted to each polling station are specified in the fifth column of the said schedule opposite to the situation of the respective polling station specified in the fourth column.

By His Excellency's command,

S. OBEYESEKERE,  
Attorney-General.

Attorney-General's Chambers,  
Colombo, April 16, 1932.

## SCHEDULE.

1 Electoral District.	2 Date of Poll.	3 Names of Candidates nominated, Colour allotted to each, and Names of Proposers and Seconders.	4 Polling Stations.	5 Sex, and Areas of Residence or Numbers of Voters on Register allotted to each Polling Station.
No. 1, <b>COLOMBO NORTH</b>	20th <b>MAY, 1932.</b>	<p><b>1. William Andrew Felsinger</b> Ballot Box Colour: Grey Proposer: Denis Anthony Alles Seconder: Joseph Caiyan Anandappa</p> <p><b>2. Hans Martinus Peries</b> Ballot Box Colour: Green Proposer: Wilfred Michael Muller Seconder: Stephen Anthony Jayasekera</p> <p><b>3. Meera Lebbe Marikar Mohamed Reyal</b> Ballot Box Colour: Red Proposer: Yahia Naina Marikar Seconder: Abdul Carim Abdul Latiff</p> <p><b>4. Naysum Saravananuttu</b> Ballot Box Colour: Yellow Proposer: Walter Dias Bandaranayaka Seconder: Dominic Mary John Corea</p>	<p>St. John's School, Mattakkraliya</p> <p>Ananda School, Vine street, Mutwal</p> <p>De La Salle School, Marshall street, Mutwal</p> <p>Sree Narayanaswamy Hall, Prince of Wales' avenue, Grandpass</p>	<p>MALES. Bloemendhal road, Ferguson's road, Fransewatta road, Kelani-ganga Mill road, Mattakkraliya, St. Mary's lane, St. Mary's road, Tottevatta, and Viustwyke road, Nos. 1-1742.</p> <p>FEMALES. Bloemendhal road, Ferguson's road, Fransewatta road, Kelani-ganga Mill road, Mattakkraliya, St. Mary's lane, St. Mary's road, Tottevatta, and Viustwyke road, Nos. 1-816.</p> <p>MALES. Daniel's road, Elie House road, Madaampitiya road, Mahawatta road, Modera street, St. James' street, Vine street, and Wall's lane, Nos. 1754-4320.</p> <p>FEMALES. Daniel's road, Elie House road, Madaampitiya road, Mahawatta road, Modera street, St. James' street, Vine street, and Wall's lane, Nos. 830-2083.</p> <p>MALES. Alutnawatta road, Marshall street, Mutual street, New Fishers' Quarters, Tanque Saigado, and Temple lane, Nos. 4529-7290.</p> <p>FEMALES. Alutnawatta road, Marshall street, Mutual street, New Fishers' Quarters, Tanque Saigado, and Temple lane, Nos. 2091-3768.</p> <p>MALES. Barber street, Destructor road, Grandpass road, Layard's broadway, Nagalagam street, Parakrama road, Prince of Wales' avenue, Skinner's road north, St. Joseph's lane, St. Joseph's road, and Urugodawatta road (new), Nos. 7804-10868.</p> <p>FEMALES. Barber street, Destructor road, Grandpass road, Layard's broadway, Nagalagam street, Parakrama road, Prince of Wales' avenue, Skinner's road north, St. Joseph's lane, St. Joseph's road, and Urugodawatta road (new), Nos. 3775-5058.</p> <p>MALES. Ambalama road, Bonjean road, Galpotta road, Green street, Jampettah street, Kochchi kade street, Kotahena street, Lascoreen road, Pickering's road, Shoe road, St. Lucia's street, and Wall street, Nos. 10979-14564.</p> <p>FEMALES. Ambalama road, Bonjean road, Galpotta road, Green street, Jampettah street, Kochchi kade street, Kotahena street, Lascoreen road, Pickering's road, Shoe road, St. Lucia's street, and Wall street, Nos. 5061-6319.</p>

Cathedral Girls' School, Kotahena	Alvis place, College street, Kortebaam street, Mayfield road, Mayfield lane, Pansala road, Santiago street, and Wassa road. Nos. 14588-16133.	MALES.  FEMALES.
Cathedral Girls' School, Kotahena	Alvis place, College street, Kortebaam street, Mayfield road, Mayfield lane, Pansala road, Santiago street, and Wassa road. Nos. 6320-7113.	MALES.
Green Street Government Bilingual Mixed School, Colombo	Barber street, Green street, Jampettah street, Kuruve street, Mosque lane, New Chetty street, Sirpina lane, and Van Rooyen street. Nos. 1-1964.	FEMALES.
Green Street Government Bilingual Mixed School, Colombo	Barber street, Green street, Jampettah street, Kuruve street, Mosque lane, New Chetty street, Sirpina lane, and Van Rooyen street. Nos. 1-492.	MALES.
Old Town Hall, Kayman's gate, Pettah	Chekku street, Fish Market square, Gabo's lane, Kayman's gate, Kochchikade street, Koniawatta lane, New Moor street, New Reclamation road, Seashore street, Sea street, and St. John's road. Nos. 2038-6044.	FEMALES.
Old Town Hall, Kayman's gate, Pettah	Chekku street, Fish Market square, Gabo's lane, Kayman's gate, Kochchikade street, Koniawatta lane, New Moor street, New Reclamation road, Seashore street, Sea street, and St. John's road. Nos. 494-1163.	MALES.
Wolvendaal Girls' School, Hill street, Colombo	Adival street, Brassfounder street, Dam street, Gintupitiya street, Hill street, and Wolfendhal street. Nos. 6049-10073.	FEMALES.
Wolvendaal Girls' School, Hill street, Colombo	Adival street, Brassfounder street, Dam street, Gintupitiya street, Hill street, and Wolfendhal street. Nos. 1195-1982.	MALES.
District Court, Colombo	Belmont street, Court street, Ferry street, Hulifsdorp street, Kuruve street, Princes gate, Quarry road, Silversmith lane, Silversmith street, St. Sebastian Hill, Vincent street, and Wilson street. Nos. 1-3099.	FEMALES.
District Court, Colombo	Belmont street, Court street, Ferry street, Hulifsdorp street, Kuruve street, Princes gate, Quarry road, Silversmith lane, Silversmith street, St. Sebastian Hill, Vincent street, and Wilson street. Nos. 1-691.	MALES.
Colombo Oil Mills, Premises No. 174/ 176, Grandpass	Armour street, Barber street, De Waas lane, Galkapanawatta road, Grandpass road, Layard's broadway, Messenger street, Mill street, Molawatta road, Oilmann street, Skinner's road south, Smith street, St. Joseph's street, and Urugdewawa road. Nos. 3121-6734.	TENNABLE.
Colombo Oil Mills, Premises No. 174/ 176, Grandpass	Armour street, Barber street, De Waas lane, Galkapanawatta road, Grandpass road, Layard's broadway, Messenger street, Mill street, Molawatta road, Oilmann street, Skinner's road south, Smith street, St. Joseph's street, and Urugdewawa road. Nos. 694-1931.	TENNABLE.

1931 ମେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ରତ୍ନରାଜୁ ହେଉଥିଲେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ.

(32 వ పిల్లల నుండి.)

4) ଏହି କେନ୍ଦ୍ରିତ ସମ୍ପର୍କ କାଳେ ଯେତେବେଳେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ମୁହଁରା ଦେଖିଲୁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀ ପିଲାନ୍ତରଙ୍ଗର,

କାରେଣ୍ଡ କନଳ୍ପ ଲିମଟେଡ.

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଅମ୍ବାତିକର୍ତ୍ତା : ରେଣ୍ଡିଙ୍ ପାଇନ୍ ଅମ୍ବାତିକର୍ତ୍ତା  
ଆମ୍ବାତିକର୍ତ୍ତା : 1742 ଦିନରେ

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

**ବିଷ୍ଣୁମତେଜ୍ଜ୍ଵଳା ପାର ।**

ଅମ୍ବାତିକରେ : ଆଶିଷ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି ଏହାରେ

၃. ဒေဝါဒရေးမှုပိန်းများ မြတ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သော အမြတ်ဆောင် မြတ်ဆောင်မှု ဖြစ်ပါသည်။

ଓଡ଼ିଆ 1754 ପରେକୁ 4320 ଦେଖିଲା.

ଅନୁଭବକର : ଅନୁଭବକର ଏକ ଅନୁଭବଲିଖିତ  
ଅନୁଭବକର : ଅନୁଭବକର ଏକ ଅନୁଭବଲିଖିତ

ଓଡ଼ିଆ ୫୩୦ ପରିଷ ୨୦୮୩ ଦକ୍ଷତା।

శ్రీ వెంకిటింగ్ అని: తీవ్ర

ఎంత వారికాలంలోను కూడా అందుల్లో ఉన్న ప్రశ్నలను తెలుగులో వివరించాలి.

අසුම්මතරු: රඩි: මියේ සෑවක පෙන්වන කාරු.

୩୫

१३  
ग  
ग

ପରିବହନ କଣ୍ଠ ଲିଖି, ଅଜଳଶୁଦ୍ଧ ପାର, ଭୀମଶୁଦ୍ଧ ପାର, ଏକୋଟଥି ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟ ପାର, ତାଙ୍କୁ  
କାହିଁ କିମ୍ବା, ଏକାକ୍ରମ ପାର, ଯଦେ ଉପରେ ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟ ପାର, ଦେଇର ଅକ୍ଷତ ପାର, ଆଜି ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟ  
ଓଲେଖ ପାର, ଏଇ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପାର କା ଧୂମ ଦେଇଲେବାକୁ ପାର.

३

ବ୍ୟାଙ୍ଗନଙ୍କ ତିରିଯ, ଅଞ୍ଚଳବୋଲେ ପାର, ଭ୍ରମିଲାପ ପାର, ଲୋହାଦିନ ପ୍ରେସିଲ ପାର, କାଳର  
କାଳ ତିରି, ଆରିକୁ ପାର, ଶିଖ ବିପ ଲିଲିପ ପାର, ଦୂର, ଅଛି ଉପରେ  
କାର୍ଯ୍ୟ ପାର, କାଣ ରେଖାପ ପାର, କାହିଁ ଲୋହାକୁଳିଦିନ ପାର.

୧୦

५

୪୮

四

କବିତା 1 ଅପ୍ରେଲ 1984 ଦିନରେ।

2

卷之三



ଆରକ୍ଷାଟ୍-ସିଯାରିଙ୍ ଲିଳାପ୍ରମାଣିତ ହେଲାନ୍ତକେ ଶ୍ରୀକଞ୍ଜିପ ମନ୍ତ୍ରିକାରେପ ପିରାନ୍ତିନିତିତ୍ ତେତୀବଳୀ କମ୍ପାନ୍ସନ୍ତମାକ ୧୯୩୧ ମୁଢିରେ ଆରକ୍ଷାଟ୍-ସିଯାରିଙ୍ (୩୨ ମୁଢି ଅଧିକମ୍).

ଆରକ୍ଷାଟିଶ୍ଚୟାରିଙ୍ ଲିଳାମ୍ପର୍ଯ୍ୟାମ.

(32 वं अधिकारं.)

ପ୍ରକାଶନ

କାନ୍ତକମଣେଗୁଡ଼ିକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛା

அற்றேணி பெரும்பால் அவர்கள் து வேலைத்தலம், கொழும்பு. 1932 ம் ஆண்டு ஏப்ரில் 16 ச் தேதி.

1	2	3
சம்பந்தச் சீட்டுக்கள்	பெயர் குழிக்கப்பட்ட அபேசகர்களின் பெயர்களும் ஒங்கெலாருக்கும் குதிரைக்கும் குதிரைக்கு விடப்பட்ட நிறங்களும் பிரேரணையிலிருந்து கணிக்கப்படவில்லை கணிக்க தூண் அதைப்படித்துக்கொண்டு வேண்டும்.	சம்பந்தச் சீட்டுக்கள்
கொடுக்க நிபைத் திருக்குன்னுடைய தேவி அப் பகுதி.	பெயர் குழிக்கப்பட்ட அபேசகர்களின் பெயர்களும் ஒங்கெலாருக்கும் குதிரைக்கும் குதிரைக்கு விடப்பட்ட நிறங்களும் பிரேரணையிலிருந்து கணிக்கப்படவில்லை கணிக்க தூண் அதைப்படித்துக்கொண்டு வேண்டும்.	சம்பந்தச் சீட்டுக்கள்

卷之三

புதுமேஸ்ட்டில் பேரட்டி, கோட்டுருசங்கல் பேரட்டி, விருண்டிசுவாத்தகத் தேரட்டி, கழுனிக்கங்கல் மேரான், (mill) பேரட்டி, மட்டக்குறி, செங் மேரி ஒழுங்கல் சென். மேரி பேரட்டி, தேநாட்டாவத்தகத், வினாற்றாவத்தக பேரட்டி.

புலுமேன்ட் லேர்டு, வோர்க்ஸன் லேர்டு, விருந்துகூத்துக் கேரடி, கழுதிக்கங்கை மேள் பேர்டு, மட்சக்னி, சென். மேஜி ஒழுங்கை, வெச்சமேரி பேர்டு, தோட்டவதாத், விள்ள வகை கோட்டு.

இல. 1—816.  
—  
உண்கள்.  
மேற விதி, கன சேமன தெரு, வெள்ளு ஒழுங்கை,  
டாகியல் தேர்டு, என (Eli) கவுன் தேர்டு, மாதமிட்டி தேர்டு, மகாவத்துத் தேர்டு,

20. 1754.—4320.



ஏற்பட்டதை அசிகாரி இருபா வாக கலைன் அறிந்திருக்கிறார்கள் என்பதை தெரு, வீல்தெரு, ஆயிரத்தெரு, சூழலே தெரு, மாணியாகல் ஆயுங்கக், புதும் பாடசாலை, கொழும் செட்டத் தெரு, சிற்று ஒழுங்கை, வரும் தேவன் தெரு. கோ 1964

இல. 494—1193.  
கிருப்பங்களிட் தெரு பெண்டினக்கள் ஆண்கள் ஆண்கள்.  
கிருப்பங்களிட் தெரு, கன்னாத் தெரு, டாம் ஸ்டீ, சிற்குப்பிட்டி தெரு, மேட்டுத் தெரு, பாடசாலை, மேட்டுத் தெரு, கொழுப் பாடசாலை, மேட்டுத் தெரு.

இதிரப்பாள்ளித் தெரு பெண்டில்களினகன் ஆண்டவல் தெரு, என்னாத் தெரு, டாம் ஸ்டீ, சிங்குப்பிடித் தெரு, மேட்டுத் தெரு, பாடசாலை, மேட்டுத் தெரு கொழுப்பு கீர்வப்பள்ளிக் கூரை, 1195—1982.

பெல்யன் தெரு, கோட்டுர் தெரு, பெரி (Perry) தெரு, கல்லூரியில் தெரு, குறுவே தெரு, பின்னக்கெந் தெரு, காஞ்சியில் தெரு, தெட்டார் அழுவைக்கெ, தெட்டாரத் தெரு, கெங் கெப்பியார் தெரு, விள்ளெச்சந் தெரு, நீல்வெச்சந் தெரு.

କୋମ୍ପୁନ୍ଦ ଲଙ୍ଘନିରୂପ ମେମାଳ କଟାଇଅମ୍, ଝିମର୍ ଲେଖିନ୍ ଏତିଥିରୁ, ଅନ୍ଧାରୀ ଶରୀର, ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଜୀବନ, କଳ୍ପକାଳୀନତତ୍ତ୍ଵରେ ହେଉଥିବା ପାଲତ୍ ତାତ୍ତ୍ଵରେ ଆଣକାଳି.

கோழும்பு எண்ணேய் மேனன், கட்டும் தீமர் விடை, அப்பாற்றத்தீடு, ஹவாஸ் ஒருங்கை, சங்கப்பு அல்லது பாலத்தீடு கேள்வி. பெண்கள்.